半線精誠
顯影視界
Ching Cheng in Changhua, Twinkling in the World
<table>
<thead>
<tr>
<th>CONTENTS 目錄</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>校徽校訓</td>
</tr>
<tr>
<td>School Badge &amp; School Motto</td>
</tr>
<tr>
<td>校長序</td>
</tr>
<tr>
<td>Principal Preface</td>
</tr>
<tr>
<td>校史</td>
</tr>
<tr>
<td>History of Ching Cheng High School</td>
</tr>
<tr>
<td>精誠大事記</td>
</tr>
<tr>
<td>Events of Ching Cheng High School</td>
</tr>
<tr>
<td>未來精誠人</td>
</tr>
<tr>
<td>Future students of Ching Cheng High School</td>
</tr>
<tr>
<td>深耕厚耘，繁花照眼</td>
</tr>
<tr>
<td>Think Deeper, Think Wider</td>
</tr>
<tr>
<td>創意互動，樂在學習</td>
</tr>
<tr>
<td>Enjoy Sharing, Enjoy Learning</td>
</tr>
<tr>
<td>多元社團，天賦自由</td>
</tr>
<tr>
<td>See Further, Do more</td>
</tr>
<tr>
<td>探索成長，奮飛魚躍</td>
</tr>
<tr>
<td>Explore Who We Should Be, Challenge What We Can Do</td>
</tr>
<tr>
<td>整個世界都是我的學習伸展舞台</td>
</tr>
<tr>
<td>The Globe Makes My World View</td>
</tr>
<tr>
<td>原典新釋，跨界再造</td>
</tr>
<tr>
<td>Interpretation over Ages, Inventions beyond Bounds</td>
</tr>
<tr>
<td>青春世代，由我做主</td>
</tr>
<tr>
<td>Young Generation, New Expectation</td>
</tr>
<tr>
<td>有夢就追，精彩顯影</td>
</tr>
<tr>
<td>Dream to Pursue</td>
</tr>
<tr>
<td>全人教育，創造價值</td>
</tr>
<tr>
<td>Holistic Education, Universal Value</td>
</tr>
<tr>
<td>外語力是全球化的競爭力</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Skills Guide People to See the World</td>
</tr>
<tr>
<td>在別人的需要中看見自己的責任</td>
</tr>
<tr>
<td>Duty Starts with Need from Others</td>
</tr>
<tr>
<td>在愛中，我們是一家人</td>
</tr>
<tr>
<td>Love Makes Us A Family</td>
</tr>
<tr>
<td>當別人生命中的天使</td>
</tr>
<tr>
<td>Devotion Enriches Life</td>
</tr>
</tbody>
</table>
校长序

Where educational policies are all the rage, innovation builds up a global vision.

教育政策风起云涌 剖新思維展现国际视野

——精诚中学中英文简介序

愛爾蘭詩人葉慈曾說：「教育不是注滿一桶水，而是點燃一把火。」在這個「世界是平的」的時代，傳統的教學模式早已無法滿足現代教育浪潮，現代教育必須創新思維，展現國際視野。

精誠中學是一所歷史悠久的學校，創校已歷一甲子，不僅是彰化地區頗負盛名的學校，同時也有一定的全國知名度。我從民國101年執掌校務以來，一直在思考如何讓精誠中學深耕彰化並走入世界，成為首屈一指的學府。這幾年來，我們不斷地舉辦各種遊學團，開闢學生的視野，同時進行各種教育參訪，讓學生了解學習是無所不在的歷程。我們與大陸的上海格致中學、蘇州一中等進行交流，也與日本多所名校互有往來，種種作為，都希望打破學生既有的學習模式，找到自我學習的熱情和力量。

教育，在生活中發生，不僅是知識的獲取，分數的取得，更重要的是培養學生具備內省的能力和恢宏的器識。在教育的場域裡，所有的作為都必須有深厚的教育哲學意義在其中。出版這本中英對照的學校簡介，除了想要行銷學校之外，更想要讓莘莘學子從校方的自我學習歷程中看見教育主事者的自我領導力。

他山之石，可以攻錯。當我們在進行友校參訪時，見賢思齊，總能帶來許多別人的長處作為學習的榜樣，而我們也期待著友校來訪時，本校的辦學特色及標竿表現同樣能夠成為別人取經的對象。

人之所以能偉大，因為不斷地學習和進步；學校要能永續經營和發展，也必須具備自我更新和蛻變的能量和實踐。

學校中英文簡介的編撰和付梓，標誌著精誠中學的里程碑—一甲子的歲月風華，更締造出風味出眾的醇美。

校长 郭伯嘉 謹志
Where educational policies are all the rage, innovation builds up a global vision.

This Chinese-English brochure signifies a significant landmark for Ching Cheng:

Yeats, an Irish poet, said, “Education is not the filling of a pail but the lighting of a fire.” In this global village, traditional teaching methods can no longer keep up with the demands of modern education. Innovative thinking is required, so that modern students can excel in the international arena.

Ching Cheng, a very tradition-bound school, has been around for sixty years. It is renowned in Changhua, and enjoys a high profile in Taiwan. Since I took over running the school in 2012, I have been considering different ways to make Ching Cheng adopt the latest teaching innovations, and allow it to become a second-to-none school. Recently, we have been holding various kinds of study tours, to encourage our students to explore and exceed their limitations, and paying visits to other schools, in an effort to convince the students in those schools that learning is ubiquitous. We have become associated with such schools as Gezhi High School in Shanghai, Suzhou No.1 High School in China, and several top high schools in Japan, in order to inspire students to break out of their traditional learning styles, while recovering their passion for learning.

Education is everything in life. It includes, obviously, the act of acquiring knowledge and achieving high test scores, but more importantly, education allows students to develop introspection, broad-mindedness, and lucidity. In education, whatever is done to achieve these goals must be deeply rooted in solid educational philosophy. This Chinese-English brochure, apart from introducing Ching Cheng to the international community, is designed to demonstrate to all of the students the principal’s leadership goals when they are learning in school.

By visiting and engaging in student exchange programs with other schools, we have learned a great deal about what makes their schools advantageous. We also hope that the other schools with which we communicate with will learn from our own experiences when running our school during their time here.

A person’s greatness lies in their learning and their ability to apply their education, and the sustainability and development of any school is rooted in adaptability, energy, and implementation of new, unique learning methods.

Principal Kuo, po-chia
精誠校史

有鑑於彰化原有之中等學校不敷容納青年學生升學，蘇振興、王顯南、翁愫等熱心教育人士出而籌劃，於民國四十五年成立本校第一屆董事會，並由邱傳輝先生出任董事長。

創設時，蒙彰化縣政府撥借校地與補助，及各界人士暨彰化縣議會捐助，始得成立，初名「台灣省彰化縣私立精誠初級中學」，民國四十五年七月立案設校，錢寶嘉先生為第一任校長。

民國四十六年，錢校長請辭，由呂昭德先生接任，越明年，以本縣各中等學校高中班較少為考量，增設高中部，民國四十七年七月奉准立案，爰改名為「台灣省彰化縣私立精誠中學」。

民國四十九年籌辦女子職業科，致力於擴充設施，設置教學功能設施，為本校奠定宏基，然畢校長於民國五十三年十月一日病逝，繼任者為林雪萍校長，即請教育處主任沈兆元暫代校長。

民國五十四年八月底，由縣政府推舉宋榮邦先生兼任校長，民國五十五年四月，董事會改組，由蘇振輝先生擔任董事長，另聘林維德先生出任校長，林校長在校期間，整建教室，健全人事及財務制度，延聘優良教師，創設獎學金，注重學生德智體美之平衡發展，成效顯著，校譽日隆。

民國六十八年七月林校長達退休，由許宗連先生接掌，許校長辦學熱心，德學兼備，治校期間不改堅持校攻，購買校舍，強化學生輔導組織，增購教學設備。又調和人事，廣納谏言。在其領導之下，科學、人文教育皆成氛圍，造就無數醫學及大學聯考榜首之人才，使精誠中學躍升名校之列。

民國八十九年三月，許校長退休，由本校人事主任王哲夫先生代理校長。

民國九十年二月一日，聘請曾慶仁先生接掌校務，曾校長資歷豐富，治校經驗豐富，辦學績效斐然，校內始聘外聘老師任教，利用寒暑假舉辦海外遊學，提升學生外語能力，塑造學生世界觀，積極作為展現精誠高中的新風貌。

民國九十七年二月，曾慶仁校長任期屆滿退休，由賴炳輝先生接棒，賴校長於本校深耕多年，資歷完備，對本校底蘊了解，細膩深入，故所研議的教學方針，更能貼近本校「醫科搖籃」之傳統特質，賴校長悉心擘畫「實踐優異學生培訓計畫」及「課業輔導計畫」兩大教學方針，期勉教師群能以正面態度鼓勵學生，達成「讓每一學生都有競爭力」之目標，積極要求學生遵守生活規範，努力推動品格教育。

民國一百零一年八月，賴校長退休，董事會禮聘原台中一中校長郭伯齡先生接掌校務，郭校長一直從事高中教育，長久服務基層，辦學能力備受教育界肯定。

郭校長秉持「學生第一、教學為先」的教育理念，以及「對人要誠，處事要平」的原則治校，並且強調承續傳統，醫學發展契機，提升學校效能，落實行政效率，凝聚發展動能，積極延續學校既有發展願景，結合教師、學生、家長及校友之期待，營造精誠校園朝向安全、健康、和諧、溫馨、多元、優質，引領精誠高中邁向另一新的紀元。
History of Ching Cheng High School

To better secondary education in Changhua, some enthusiasts, like Su Zhenhui, Wang Yaonan and Weng Kai, raised funds to start a private school. Soon, they formed a board of directors to oversee school constitution and bylaws. Mr. Deng Chuankai was appointed as chairman of the board.

In July, 1956, the school, Ching Cheng Junior High School, was founded with the aid of both Changhua county government and council and many financial persons. The first principal was Mr. Qian Ningkang.

The next year, 1957, Mr. Liu Hu succeeded Mr. Qian as principal. Later the school added the upper graders and transformed itself into a combined junior and senior high school. In July, 1958, the school was renamed as Ching Cheng High School.

From 1960 to 1964, Miss Bi Jingzi took charge of the school and devoted herself to bettering facilities and school performances, which contributed to her death from overwork. Her unfinished work was taken over by Mr. Chen Zhaotong, the director of educational affairs division.

In August, 1965, the educational inspector Mr. Song Xiebang came on as a substitute principal. Until the next April, the board of directors was under reconstruction, appointing Mr. Su Zhenhui and Mr. Lin Weizeng as chairman of the board and principal respectively. During his term of office, Mr. Lin was always trying to expand facilities, ensure adequate financial and personnel systems, find highly-qualified teachers, and set up a scholarship fund. He strived to promote character education in school. And he really made a great progress on it.

Mr. Xu Rongda took over from the previous principal in 1979. Enthusiastic and virtuous, Mr. Xu endeavored to enlarge school buildings, purchase school buses, and strengthen student counseling organization. In his effort to develop science and humanities education, many graduates came top in various entrance exams to medical schools and other prestigious universities.

Mr. Xu retired in March, 2000 and Mr. Wang Zhefu, the director of personnel, was a temporary principal substitute.

In February, 2001, Mr. Zeng Kanren, an experienced academician and educational administrator, was recruited to strengthen school performance. He started to open many language courses lectured by foreign teachers and hold overseas tour during summer vacation for the purpose of cultivating students' global perspectives and widening their horizons. Students benefited greatly from the special language curriculum.

Mr. Zeng's term of office expired in February, 2008 and Mr. Lai Binghui was his substitute. Based on his working experience in school for years, Mr. Lai promoted programs in both gifted and remedial education. Besides, he thought of character education and its practice in both teachers and students. His educational notion is to make every student hardworking, ambitious and competitive.

Mr. Lai retired in 2012. The board of directors enlisted Mr. Guo Bojia to supervise school performance. As the former principal of Taichung Municipal Taichung First Senior High School, Mr. Guo has been known for his principal professional competence and practical wisdom.

Mr. Guo's educational notion is to give priority to promote awareness of learning and teaching in students and teachers respectively. Also, he works hard on making all the members treated fairly and sincerely. Standing on the shoulders of pioneers and showing the way for those to come, Mr. Guo still devotes himself to lifting administrative efficiency, integrating staffs, teachers, students and parents into a new, promising school vision. Under his leadership, the school has become a good learning environment of safety, health, harmony, warmth, diversity and excellence!
民國45年7月
奉准立案設校，初名為「台灣省彰化縣私立精誠初級中學」，聘請錢學森為第一任校長。

Ching Cheng Junior High School was founded. Mr. Qian Xuesen was appointed as the first Principal.

民國46年9月
第二任校長 黃誠
Mr. Liu was appointed as the second Principal.

民國47年7月
奉准改名為「台灣省彰化縣私立精誠中學」，開始招收高中生。

The school was renamed as Ching Cheng High School and started to enroll new senior-high school students.

民國49年8月
第三任校長 陳靜子
Ms Bi Jingzi was appointed as the third Principal.

民國53年10月
第四任校長 沈兆同
Mr. Chen Zhaotong was appointed as the fourth Principal.

民國93年7月
成立小太陽校友服務隊
Little Sun Alumni Service Team was set up.

民國94年9月
精誠大事記

建置操場旁原木看台
The bleachers around the playground were built.

裝設數位影像監控錄影設備
The digital video monitors were added.

民國94年12月
王建怡同學參加國中生國際科學奧林匹亞競賽榮獲金牌
The student, Wang Jianyi, won the gold medal at the International Science Olympiads.

民國96年4月
新設綜合行政大樓
The Multifunction Building was completed and opened. It was named as the Ching-cheng Building.

民國97年2月
第十任校長 黎炳輝
Mr. Lai Binghui was appointed as the tenth Principal.

民國97年9月
新建網球場
The tennis court was built.

民國102年8月
郭校長偕同家長會會長率領師生共40名，造訪日本兵庫縣須磨學園高等學校參訪，並首度進行為期七天國際教育旅行。
President Kuo, along with Parent president Mr. Lee, led forty teachers and students to have the first 7-day high school international educational trip with Suma Gakuen High School in Japan.

民國103年5月
《展覽館藝術空間辦理「2014傑出校友藝文邀請展」開幕茶會，展出者含九把刀等十七位傑出校友。
The library hosted the opening of 2014 Art Exhibition of Distinguished Alumni, inviting Ke Jingteng and other renowned schoolfellows as attendees.
民國103年9月

大陸教育旅行參訪 (9/7-9/13)

教育巡訪到Mainland China (Sep.7-13).

民國103年12月

許芳慈、洪瑞聰同學參加國際中生奧林匹亞競賽榮獲世界銀牌。

The students, Syu Fangchih and Hong Ruiqian, won the silver medals of the International Science Olympiads.

民國104年11月

讀者劇場、三餘堂、社會科數位教室建置完成。

The theater classroom, Chinese classroom, and the humanity-related digital classroom were completed.

民國104年2月

家政教室、禮儀教室建置完成。

The classrooms for household economics education were completed.

民國105年3月

語文暨人文社會實驗班、自然科學教育實驗班獲教育部實驗教育訪視評定成績特優。

The courses of Humanity & Language class and Science class were awarded High Distinction by the Ministry of Education.

民國104年11月

家政教育實驗教室完成啟用。

The classroom for household economics education was completed.

民國104年9月

開設高中跑班選修課程/開設高中數學外語課程

The elective courses opened. The second foreign language courses opened.

新購大巴士型校車1輛

The school bus was added.

民國105年4月

郭校長偕同家長會吳會長率領師生共104名，遠赴日本富山縣國際大學附屬高等學校參訪，進行暑期七日國際教育旅行。

President Kuo, along with Parent president Mr. Wu, led 104 teachers and students to have a 7-day high school international educational trip to Toyama Kokusai Daigakufuizoku High School in Japan.

民國105年5月

許芳慈同學榮獲亞洲物理奧林匹亞競賽金牌。

The student, Syu Fangchih, won the gold medal of the Asian Physics Olympiads.

民國105年7月

許芳慈同學榮獲2016年國際物理奧林匹亞競賽金牌。

The student, Syu Fangchih, won the gold medal of the International Physics Olympiads in 2016.

民國105年8月

洪瑞聰同學榮獲2016年國際化學奧林匹亞競賽金牌。

The student, Hong Rui , won the gold medal of the International Chemistry Olympiads in 2016.

民國105年12月

拾家輝獲得國際國中奧林匹亞競賽金牌。

The student, Shih Jiayang, won the gold medal of the International Science Olympiads.

民國105年11月

六十周年校慶暨傑出校友表彰大會。

The 60th Anniversary Celebration and Commendation Conference of Distinguished Alumni.
FUTURE STUDENTS OF CHING CHENG HIGH SCHOOL

未來精誠人

創意思考
Creative Thinking
想像，越極限
Free Imagination

無限活力
Infinite Vigor
青春，正飛揚
Stir the Youth on

國際視野
International Perspective
世界，在心中
Connect with the World

精益求精
Excellence in Leadership
我的領導力

誠樸真摯
Sincerity in Character
心的品格力

人文關懷
Care in Participation
愛的實踐力

整體世界都是
我的學習伸展台
The Globe Makes My World View

多元社團，天賦自由
See Further, Do more.
探索成長，驚飛魚躍
Explore Who We Should Be, Challenge What We Can Do.
Think Deeper, Think Wider.

▲ 2016 International Chemistry Olympiad
The student, Hong Rui Qian, won the gold medal of the International Chemistry Olympiads in 2016.

▲ 2016 International Science Olympiad
The student, Shi Jia Yang, won the gold medal of the International Science Olympiads.

▲ 2016 International Physics Olympiad
The student, Syu Fang-Chih, won the gold medal of the International Physics Olympiads in 2016.

▲ 2016 Mathematical Olympiad Awards

▲ 2017 International Physics Olympiad
The most competitors for 2017 International Physics Olympiad in Changhua.

▲ 2015 Mathematical Olympiad Awards

▲ 56th Changhua County Primary/Junior High School Student Fair
Students were awarded in 56th Changhua County Primary/Junior High School Student Fair.
ENJOY SHARING,
ENJOY LEARNING.
ENJOY SHARING,

创造力互动，乐在学习

▲ 吾爱吾师肖像漫画展 Exhibition of “I love my teacher” Paintings

▲ 艺术空间 Art Exhibition.

▲ 书法联展 Chinese Calligraphy Exhibition.

▲ 阅读剧场 Readers Theater
ENJOY LEARNING.

▲ 英語話劇公演 English Drama.

▲ 科學實驗班成果發表 Semester Presentation of Science Class

▲ 閱讀是認識世界的基礎 Reading-the Foundation of knowledge

▲ 認識媽媽研習 Conference Semina for Volunteer Mothers

▲ 人文講座 Humanity speech
多元社團，天賦自由
SEE FURTHER,
DO MORE.
EXPLORE WHO WE SHOULD BE, CHALLENGE WHAT WE CAN DO.
THE GLOBE MAKES MY WORLD VIEW.
THE GLOBE MAKES MY WORLD VIEW.
歌仔戲講座
Campus Lecture on Taiwanese Opera

原典新釋，跨界再造

文藝營 紅樓夢專題演講
Campus Lecture on Chinese Opera: "The Dream of the Red Chamber"

文藝營 Área de las Artes
Campus Lecture on the project of Cloud Gate’s Wanderers
INTERPRETATION OVER AGES, INVENTIONS BEYOND BOUNDS.

原典新釋，跨界再造

▲ 人文暨語言實驗班交流
Semester Presentation of Humanity and Language Class

▲ 母語日
Mother Language Day
YOUNG GENERATION, NEW EXPECTATION.
百世盃孝道競賽  
Bais Education Foundation  
Filial opera competition

校慶大會進場秀  
Sports Day Opening Ceremony  
Costume Play

DREAM TO
HOLISTIC EDUCATION,

全人教育，創造價值

校園生態園区 School Eco Park

萝卜义卖善款—捐赠慈生教养院 White Radish Charity Sale for Ci-sheng Nursing Institution
UNIVERSAL VALUE.

▲ 心志工隊 Yi-sin Volunteers

▲ 國中B組弦樂四重奏冠軍
Junior High Student String Quartet Championship

▲ 班級領導人才訓練
Student Council's Youth Leadership Camp

▲ 家長會 Parents Association

▲ 誓師大會 Oath Taking Rally

▲ 畢業同歡會 School's Farewell Party

▲ 品德教育 Moral education
外語力 是 全球化的 競爭力

- 外師教學
  English Conversation Classes with foreign teachers

- 西文課程
  Spanish Language Lessons

- 日語課程
  Japanese Language Lessons
PEOPLE TO SEE THE WORLD.

English Song Contest

English Summer Camp

Language Chamber
LANGUAGE SKILLS GUIDE PEOPLE TO SEE THE WORLD.
DUTY STARTS WITH NEED FROM OTHERS.

▲怡心育樂營 Yi-sin Summer Camp

▲怡心志工隊 社區彩繪服務 Yi-sin Village Paintings

▲在別人的需要中看見自己的責任 講座 Yi-sin Seminar: “Love is in the needs of others to see their own responsibility.”

▲保德信服務獎 The Prudential Spirit Of Community Awards

▲培英國小畢業體驗營 Summer Camp for Pei Ying elementary school
在愛中，我們是一家人

LOVE MAKES

世界展望會 World Vision International

服務教育楷模獎 Educational Services Awards

校友服務隊 Alumnus Association

家扶娃娃 Doll of CCF
US A FAMILY.

△ 送愛到高雄 Donation to Kaohsiung ▼
DEVOTION ENRICHES LIFE.